

# Junghyun Chae

---

59 William Paul – Verdun – Québec, H3E 1R3 – CANADA

Tel: 514-761-2165

Email: [j.chae@sympatico.ca](mailto:j.chae@sympatico.ca)

---

## OBJECTIVE:

Seeking for an advanced professional career as experienced IT engineer and translator

## SUMMARY OF QUALIFICATIONS

---

- q Highly competent experiences in Web-based ERP, both in development, analysis and consulting.
- q Years of experiences as IT Translator; business marketing, web publishing and user interface localization.
- q Strong familiarity with multicultural, multilingual environments; grew up in Belgium, France and Switzerland.

## RELEVANT EXPERIENCE

---

### ERP Engineer and Analyst

- q Successfully promoted Samsung SDI Sales Department's global planning and scheduling tasks, synchronized the department's sales transactions with the plant's production schedules.
- q Streamlined workflows, provided online applications and database interfaces in response to efficiency demands.

### Translator / Interpreter

- q Provided SAP R/3 SD (Sales & Distribution) and PP (Production Planning) customized modules and user interfaces localization for Samsung SDI; terminologies and reference manuals translation.
- q Travelled extensively throughout the United States as Samsung SDI IT representative.
- q Managed large-volume localization projects for major customers, including LG, Cirque du Soleil and Nike.

## PORTFOLIO

---

October 2008	<i>ECDL/ICDL Test</i>	<i>English &gt; Korean</i>	Citrus
July 2008	<i>Nikelab Beijing Olympics</i>	<i>English &gt; Korean</i>	SDL
February 2008	<i>Prometric's Java 2 Platform 6 Test</i>	<i>English &gt; Korean</i>	Andovar
November 2007	<i>Cirque Du Soleil World</i>	<i>English &gt; Korean</i>	Orchimédia
May 2007	<i>LG Electronics R&amp;D</i>	<i>Korean &gt; English</i>	SDL

## FORMATION

---

March 2000	<i>SCJP (Sun Certified Java Programmer)</i>	Sun Education Center, Korea
October 1999	<i>MCSE (Microsoft Certified System Engineer)</i>	KPC (Korea Productivity Center)
March 1997	<i>SAP R/3 SD, PP Training Certificates</i>	Samsung SDI

## EMPLOYMENT

---

- 2008-Present      *Contenu Créatif (Casting et Performance)*  
Cirque Du Soleil, Siège Social International
- Artist interpreting, English - Korean and French - Korean.
- 1999-2000      *Assistant Project Planner*  
Samsung SDI, Information Strategy Team
- Providing and assessing strategies toward new technologies adoption; business marketing assistance.
  - Consulting ERP deployment projects.
- 1996-1999      *ERP Engineer & Analyst*  
Samsung SDI, Strategic Resource Management Team
- Integrating Sales Point and Production Planning solutions, developing customized components and user interfaces.
  - Providing software localization, terminology and reference translation.

## EDUCATION

---

- 2002-2006      *Maîtrise en Informatique*      Université du Québec À Montréal  
Research: Vérification de modèles d'affaires BPEL4WS à l'aide d'expressions de chemins.
- Translation, abstraction and validation of BPEL4WS business processes.
- 1989-1996      *B.Sc (Bachelor of Science) in Computer Science*      Yonsei University, Korea  
Research: Optimal Load Distribution and Scheduling in Heterogeneous Computing Systems.
- Distribution of tasks relative to each machine's capacity in a heterogeneous, distributed network environment.
- Research: Ray Tracing: An Introduction to 3D Modeling.
- Introduction and realization of a 3D modeling tool with Ray Tracing algorithm.

## ACTIVITY AND AWARD

---

- 2006-2007      Member of Newright Polizen; registered IT columnist.
- 2004-2006      Member of Comité de la Maîtrise en Informatique, UQÀM.
- November 2004      Bourse d'Excellence de l'UQÀM for graduate students.
- January 1995      Third-place winner of Samsung Software Contest.

## OTHER SKILLS

---

- Excellent interpersonal skills, good performance at team-based collaboration.
- Ardent amateur of sport climbing, skiing and outdoor camping.
- Passionate spectator of motion pictures and animations.